



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Jak zmotywować tancerza?  
| s. 3



W Stonawie i na góralskiej scenie  
| s. 4



Rehabilitacja piłkarzy Karwiny  
| s. 8



# Charytatywna rewolucja

**WYDARZENIE:** Od dziś polscy sklepikarze, restauratorzy, a także duże sieci handlowe mogą bez płacenia podatków przekazywać żywność na cele charytatywne – To prawdziwa rewolucja – przekonują przedstawiciele banków żywności na co dzień zajmujących się pomocą ludziom ubogim. Co ciekawe jednak, czescy politycy podobnych zmian w prawie na razie nie planują, choć powinni...

Nowe prawo, znoszące handlowcom VAT za darowiznę żywności, weszło w życie w Polsce właśnie dziś. Agnieszka Bielska, koordynator ds. mediów Federacji Polskich Banków Żywności, nie ma wątpliwości, że to krok w dobrym kierunku. Misją Federacji Polskich Banków Żywności, która zrzesza 30 banków żywności działających na terenie całego kraju, jest przeciwdziałanie marnowaniu żywności oraz zmniejszanie obszarów niedożywienia. Polskie banki żywności udzielają bezpłatnej pomocy żywnościowej ponad 3 600 organizacjom i instytucjom społecznym. Za ich pośrednictwem trafia ona do blisko 1 mln 700 tys. najbardziej potrzebujących osób.

Tylko w 2012 roku banki żywności przekazały 70 tysięcy ton artykułów spożywczych. Teraz ta ilość może się radykalnie zwiększyć, ponieważ sklepom wreszcie będzie się opłacało przekazywanie jedzenia potrzebującym.

– Podobne przepisy od lat funkcjonują m.in. we Francji, Danii i Włoszech, dlatego my także od dawna zabiegaliśmy o zmiany w polskim prawie. Teraz inicjatywa leży jednak po stronie przedsiębiorców i handlowców, bo bez ich dobrej woli nic się nie zmieni – mówi Bielska i dodaje, że Federacja Polskich Banków Żywności we współpracy z siecią Tesco rozpoczyna właśnie w pięciu miejscach w Polsce pilotażowy program. – Zobaczymy jakie przyniesie efekty, jednocześnie zaś prowadzimy rozmowy z innymi sieciami handlowymi. Mocno ich przekonujemy do przekazywania żywności, ponieważ przedsiębiorcy nadal mają alternatywę i mogą niesprzedaną żywność zutylizować – tłumaczy.

Do tej pory jednak polscy przedsiębiorcy, chcąc przekazać żywność na cele dobroczynne, musieli odprowadzać podatek VAT (5-23 proc. w zależności od produktu). W efekcie bardziej opłacało im się ją niszczyć. W 2009 r. zwolnieni z podatku od darowizn zostali producenci żywności, czyli np. piekarnie, ale przepisy



Fot. ARC

Na dary z produktów spożywczych liczy na przykład Bank Żywności w Ostrawie.

pozostały niekorzystne dla dystrybutorów żywności, np. dla sklepów i centrów handlowych. – Teraz spodziewamy się większego napływu żywności. To z jednej strony świetna informacja, ale z drugiej nie lada wyzwanie – mówi Bielska.

Zapewnia jednak, że magazyny polskich banków żywności są przygotowane do odbierania produktów żywnościowych i przekazywania ich potrzebującym nawet z dnia na dzień. A zapotrzebowanie na darmową żywność jest nad Wisłą bardzo duże. Według najnowszych danych Głównego Urzędu Statystycznego w 2012 r. w Polsce 6,7 proc., czyli 2,5 miliona osób żyje poniżej granicy skrajnego ubóstwa. Jedną z organizacji, która na co dzień zajmuje się pomocą takim ludziom, jest Chrześcijańska Służba Charytatywna ze Skoczowa.

– Co miesiąc przekazujemy darmową żywność około 300 osobom wytypowanym przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Dodatkowo, pomagamy potrzebującym rodzinom w nadzwyczajnych sytuacjach. Liczymy więc, że po zmianie przepisów będziemy w stanie pomóc jeszcze większej liczbie mieszkańców – przyznaje Andrzej Cichy, szef skoczowskiej ChSCh.

Dodaje, że produkty, które Służba Charytatywna rozdaje wśród ludzi, pochodzą z banków żywności. – Już wkrótce jednak będziemy w stanie nawiązać bezpośrednią współpracę z miejscowymi handlowcami. Nim jednak rozpoczniemy rozmowy, musimy rozwiązać problem z naszym magazynem żywności. Wszystko dlatego, że w dotychczasowych pomieszczeniach możemy przybywać tylko do końca roku – tłumaczy Cichy.

Diametralnie inaczej sytuacja wygląda natomiast w Republice Czeskiej, gdzie sklepom nadal bardziej opłaca się zutylizować niesprzedaną przed końcem daty ważności żywność, niż przekazać ją potrzebującym. Jeśli bowiem handlowcy chcą podarować produkty spożywcze na przykład organizacji charytatywnej, muszą zapłacić 15-procentowy podatek od wartości dodanej, a do tego spisać umowę darowizny.

– Niektóre hipermarkety ofiarowują produkty spożywcze do banków żywności, ale jest to u nas dosyć skomplikowane. Darczyńcy muszą płacić podatek od wartości dodanej w pełnej wysokości, nie mają żadnych ulg. Republika Czeska jest pod tym względem w Europie wyją-

kiem. Oczywiście banki żywności i organizacje charytatywne wielokrotnie interweniowały w tej sprawie w rządzie, ale zawsze pozostawało to bez odzewu – wyjaśnia menedżerka banku żywności w Ostrawie, Irena Mrázková.

Jak dodaje, organizacja otrzymuje w darze produkty spożywcze od supermarketów sieciowych Albert, Tesco, Globus i sporadycznie od Marko. Żywność pozyskiwana jest także od producentów oraz w czasie zbiórek i różnych akcji. – Zmiana prawa oznaczałaby ogromną pomoc dla takich organizacji – mówi Mrázková.

Rocznie do banków żywności w Czechach trafiają produkty o wartości 15-20 mln koron. Jak ocenia prezes Czeskiej Federacji Banków Żywności, Fabrice Martin-Plichta, przy zmianie prawa suma ta mogłaby sięgnąć aż 100 mln. Niestety, na razie nie zapowiadają się żadne zmiany w tym kierunku, chociaż nawet Unia Europejska apelowała już, by Republika Czeska poszła śladem Polski i Węgier, które jako jedne z ostatnich krajów unijnych zdecydowały się znieść podatek od darowizny żywności.

WITOLD KOŹDOŃ  
ELŻBIETA PRZYCZKO

## ZDARZYŁO SIĘ

### POLICJA WSPÓŁPRACUJE NA POGRANICZU

Polscy i czescy policjanci podsumowali transgraniczne działania w ramach projektu „Wspólna granica – wspólne problemy”. W piątek w Rybniku odbyła się konferencja kończąca projekt, realizowany przez Komendę Wojewódzką Policji w Ostrawie oraz Komendę Miejską Policji w Rybniku. W czasie trwania projektu funkcjonariusze z obu stron granicy skupili się przede wszystkim na zahamowaniu przemytu narkotyków oraz handlu narkotykami. Nauczyli się, jak na bieżąco wymieniać się informacjami, ponadto przeszli wspólne szkolenia oraz zaliczyli ćwiczenia praktyczne w terenie. – Po obu stronach granicy organizowane były m.in. seminaria, na których funkcjonariusze oprócz zapoznania się z teoretycznymi wiadomościami wymieniali się także doświadczeniami w ściganiu przestępców narkotykowych, porównywali normy prawne obu państw, dyskutowali o skutkach ekonomiczno-społecznych handlu narkotykami – zrelacjonowała rzeczniczka ostrawskiej policji, Daniela Vlčková. – Z funduszy projektu zakupiono na przykład testery dla policji drogowej do wykrywania narkotyków i środków psychotropowych. W czasie wspólnych akcji kontrolnych na drogach na pograniczu policjanci od razu wypróbowali je w praktyce – dodała. (ep)



Fot. ARC

Ostatnie spotkanie w Rybniku.

## POGODA

wtorek

środa



dzień: 12 do 13 °C  
noc: 9 do 8 °C  
wiatr: 4-6 m/s

dzień: 11 do 12 °C  
noc: 7 do 8 °C  
wiatr: 3-5 m/s



9 7712 121422 0271

1 3 1 1 5

## REKLAMA

URZĄD GMINNY ŁOMNA DOLNA ZAPRASZA NA

VI EUROREGIONALNY JARMARK W ŁOMNEJ DOLNEJ

5 PAŹDZIERNIKA 2013 OD GODZ. 10.00 PRZY ŁOMNIAŃSKIM MUZEUM

- ✓ targi zwierząt domowych
  - ✓ wyścigi furmanów
  - ✓ program kulturalny
  - ✓ legendy i opowieści z Łomnej i okolicy
  - ✓ koncert »Petr Šiška a Legendy se vrací«
- Więcej: [www.dolnilomna.eu](http://www.dolnilomna.eu)

- ✓ pokazy starodawnych rzemiosł
- ✓ wyrobów krajowych
- ✓ dań regionalnych
- ✓ tombola o jagnię i prosiaka
- ✓ Smaki jesieni – wystawa w sali Hotelu »Pod akacją«



## KRÓTKO

## NOWA SIEDZIBA

**ORŁOWA (ep)** – Nową siedzibę będzie mieć wkrótce kino Vesmir. Z pomieszczeń, które nie odpowiadają już nowoczesnym technicznym wymogom, przeprowadza się do sali teatralnej w miejscowym domu kultury. W tej chwili filmy nie są wyświetlane, trwają przygotowania do cyfryzacji kina. Sala teatralna przeszła już wcześniej gruntowny remont, ma nowe siedzenia i klimatyzację, a w tej chwili trwają prace budowlane, by można było wkomponować tam podium teatralne. Wszystkie przedstawienia zostały przesunięte na inny termin. Zakończenie remontu przewidziano za miesiąc. Przy okazji prac remontowych powstanie także nowa recepcja.

\* \* \*

## URZĄD ZAMNIĘTY

**BUKOWIEC (dc)** – Jutro nie warto się wybierać do Urzędu Gminy, na pocztę ani do biblioteki. Pomimo że środa jest dniem urzędowym, wszystkie trzy placówki będą zamknięte. Jak informuje kierownictwo UG, powodem jest przerwa w dostawie prądu elektrycznego.

\* \* \*

## ODNAWIAJĄ CMENTARZ

**ŚMIŁOWICE (dc)** – Cmentarz w wiosce pod Godulą będzie bardziej przyjazny dla odwiedzających. Odnowiono już pomnik ofiar I wojny światowej. Trwa remont drogi dojazdowej i parkingu. – Cmentarz zyska na wyglądzie, pojawią się nowa zielen i ławeczki – obiecuje wójt Śmiłowic, Miroslav Molin.

\* \* \*

## SĄSIAD PUŚCIŁ GAZ

**HAWIERZÓW (ep)** – Policja zatrzymała w ubiegłym tygodniu osobę, która spowodowała wybuch gazu, do którego doszło 15 września w Hawierzowie. Chodzi o jednego z lokatorów bloku, który w mieszkaniu żył nielegalnie. Prawdopodobnie był zły na sąsiadów, że donieśli na niego właścicielowi domu. Przed rokiem musiał się wyprowadzić i od tamtej pory często przebywał w swoim dawnym mieszkaniu nielegalnie. Mężczyzna przyznał się do spowodowania wybuchu – teraz grozi mu od 3 do 8 lat więzienia. Tymczasem właściciel budynku, spółka RPG, postanowił, że dom zostanie odbudowany.

\* \* \*

## SPRAWDZAJĄ WAGAROWICZÓW

**CZ. CIESZYN (ep)** – W mieście ruszyły kontrole wagarowiczów. W piątek patrol złożony ze strażnika miejskiego, policjanta i kuratorki dla młodzieży sprawdzał parki i inne miejsca w Czeskim Cieszynie, w których dzieci i młodzież szkolna lubią wagarować. W ciągu dwóch godzin znaleźli pięcioro nieletnich uczniów, którzy w tym czasie powinni być w szkole. Była to pierwsza taka akcja kontrolna w tym roku szkolnym, ale na pewno nie ostatnia. Strażnicy i kuratorzy także w czasie zwykłych patroli sprawdzają, co robi młodzież poza szkołą, czy nie pije alkoholu lub nic im nie grozi.

\* \* \*

## KWITNĄCE RONDO

**TRZYNIEC (dc)** – Kolorowe narcyzy, tulipany i inne rośliny cebulowe ożywią na wiosnę rondo oraz zielony pas dzielący pasy ruchu koło sklepu Lidl na ul. Lidickiej. W miejscu zostaną posadzone również trawy ozdobne i inne rośliny.

## »Sto lat« na 65. urodziny

Miejscowe Koło Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Śmiłowicach należy do tych, które dopiero w tym roku obchodzą 65-lecie istnienia. Założone zostało w styczniu 1948 roku. Wówczas liczyło 57 członków, obecnie jest ich 87. Okazją do podsumowania dotychczasowej działalności oraz do biesiady w gronie znajomych było uroczyste zebranie, które odbyło się w niedzielę w dużej sali śmiłowickiego „Sportcentrum”.

Program kulturalny przedstawiły dzieci z Polskiej Szkoły Podstawowej im. Jana Kubisza w Gnojniku. Później bawiła zebranych Kapela Góralska „Torka” z Cieszyna, której liderem jest pochodzący z Brennej Kazo „Nędza” Urbaś. Kiedy trzech górali stanęło przed publicznością, od razu było wiadomo, że w Śmiłowicach obchodzone są znaczne urodziny. Muzycy, wciągając do śpiewu publiczność, kilkakrotnie zagrali i odśpiewali „Sto lat”.

Prezes Anna Kowalczyk przypomniała byłych prezesów oraz innych zasłużonych działaczy Koła oraz filary, na których opiera się jego działalność. Najbardziej znany jest zespół teatralny, który co roku wystawia sztuki gwarowe – zwykle przez dwa dni, za każdym razem dla pełnej sali Domu Kultury. Niestety rozwiązany został odrodzony przed kilku laty zespół taneczny „Śmiłowianie”.

– Młodzi pożenili się i powychodzili za mąż lub wyjechali na studia.



Fot. DANUTA CHLUP

Joanna Szpyrc (z lewej) składa życzenia Annie Kowalczyk.

Nie dało się utrzymać zespołu – wyjaśniła prezes. Nie oznacza to, że w Kole nie ma narybku – na niedzielnej uroczystości pojawiły się zarówno

rodziny z małymi dziećmi, jak i młodzież.

– Mam stuprocentową pewność, że kierownictwo Miejskowego Koła

PZKO wie, czego chce, a ja mogę mu złożyć życzenia z okazji jubileuszu i podziękować za dobrą prezentację tradycyjnego folkloru, zwyczajów, za przedstawienia teatralne, a także za dobre wychowanie młodego pokolenia – powiedział wójt Śmiłowic, Miroslav Nogol. Przyznał, że stosunki gminy i PZKO nie zawsze były poprawne, lecz problemy rozwiązywane. – Dziś mamy rok 2013 i razem świętujemy ten jubileusz – podkreślił samorządowiec. Z kwiatami i życzeniami przybyły też przedstawicielki sąsiednich kół PZKO. – Bogactwem naszych organizacji nie jest wysoki stan kont czy Domy PZKO, lecz baza członkowska. Są nim ludzie ofiarni, o otwartych sercach, dzięki którym ten zakątek Śląska Cieszyńskiego może być bogatszy o nasz język i kulturę. Życzę więc Śmiłowicom wielu wspaniałych ludzi i udanych imprez – powiedziała prezes Koła w Ligotce Kameralnej, Joanna Szpyrc. (dc)

## Widać efekty pracy z Romami

Z miejsc zamieszkałych przez skupiska Romów rzadko słycać pozytywne wieści. W ub. tygodniu w Suchej Górnej zabrzmiały: ludzie, sprowadzeni przed czterema laty przez proromskiego aktywistę Kumara Vishwanathana do domów RPG przy dawnej kopalni, powoli przystosowują się do życia w gminie i uczą się dbać o swe otoczenie.

Kiedy cztery lata temu spółka RPG wynajęła stowarzyszeniu „Wzajemne Współzycie” nieużywane, mocno podniszczone baraki przy ul. Dülni, a szef organizacji Vishwanathan przydzielił mieszkania romskim rodzinom z różnych zakątków regionu, zaczęły się problemy. Wzrosła liczba drobnych kradzieży, dyrekcja szkoły podstawowej

rozwiązywała problemy związane z nieregularnym uczęszczaniem i brakiem przygotowania dzieci do szkoły. Problemami ul. Dülni nieraz zajmowała się zarówno gminna, jak i wojewódzka komisja ds. mniejszości narodowych. Henryk Małyś, który jest członkiem obu komisji, był jednym z gości, którzy w ub. wtorek wzięli udział w imprezie „Poznajmy się bliżej”. Jej celem było pokazanie efektów pracy z Romami, realizowanej przez „Wzajemne Współzycie” dzięki wsparciu finansowemu Kancelarii Rządu RC. Obecny był również wicewójt Suchej Górnej, Josef Žerdík, oraz przedstawiciel właściciela mieszkań.

Realizatorzy projektu przekonywali, że życie w tym miejscu zmieni-

ło się na lepsze. Efekty były widoczne, choć może nie oszałamiające. Domy i podwórza są uporządkowane, mieszkańcy sami przeprowadzili drobne remonty. Wybudowano nieduży plac zabaw, w jednym z domów działa mini-przedszkole, dzięki czemu dzieci obecnie lepiej są przygotowane do podjęcia nauki w szkole. – W październiku rozpocznie działalność klub popołudniowy dla dzieci w wieku szkolnym, powstanie również mini-warsztat, gdzie mężczyźni będą się uczyli prostych prac rzemieślniczych – powiedziała dyrektorka usług socjalnych, Lucie Masná. Pracownica terenowa Alena Gorolová podkreślała, że rodzinom trzeba pomagać i doradzać w sprawach, które dla innych są oczywiste.

– Bywam tu dwa razy w tygodniu. Przypominam rodzicom, że trzeba usprawiedliwić w szkole chore dzieci, towarzyszę mamom, które idą zapisać dzieci do szkoły. Dzięki naszym działaniom stosunki ze szkołą są obecnie bardzo dobre – mówiła. Dyrektorka Ilona Chalupová to potwierdziła. – Pani Gorolová pilnuje, by dzieci nie wagarowały. A to jest podstawa, bo te dzieci nie są głupie, gdy chodzą do szkoły, radzą sobie z nauką – powiedziała naszej gazecie.

We wtorkowe popołudnie dzieci przedstawiły krótki program kulturalny, rozegrały mecz w siatkówkę kopanej, wzięły udział we wspólnych grach. Ich matki wspólnymi siłami przygotowały poczęstunek dla gości. (dc)

## Matka Boża dla Czeskiego Cieszyna

W niedzielę po południu w kościele parafialnym pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Czeskim Cieszynie został powieszony nowy obraz: wizerunek Matki Bożej Częstochowskiej, wykonany przez bielskiego artystę malarza Wacława Sobieraja i ufundowany przez uczestników pielgrzymek z Zaolzia na Jasną Górę. Na popołudniowej mszy świętej w kościele licznie zgromadzili się zarówno pielgrzymi, jak i parafianie. Jadwiga i Franciszek Frankowie, organizatorzy pielgrzymek, w towarzystwie księży i ministrantów przynieśli obraz przed ołtarz, gdzie został poświęcony. Mszę świętą odprawili duchowi opiekunowie pielgrzymek: ks. Piotr Oskwarek i ks. Grzegorz Strzadala oraz gospodarze parafii: ks. proboszcz Jiří Kovář i ks. wikary Václav Ježík. Z zaproszenia na uroczystość skorzystała konsulka Maria Kovács z Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie oraz „rodzice chrestni” pielgrzymek – Henryka i Jerzy Chmielewscy, którzy co roku

odwiedzają pielgrzymów na trasie, przywołując im poczęstunek. Po mszy świętej poświęcony obraz Matki Boskiej został powieszony we wnęce w pobliżu prezbiterium.

Wacław Sobieraj przyjechał na

uroczystość wraz z żoną Urszulą, która również jest malarką.

– Z radością przyjąłem propozycję namalowania tego obrazu, ponieważ z Matką Boską Częstochowską jestem – że tak powiem – nie od dziś

związany na płótnie. Namalowałem już kilka jej wizerunków. Obraz jest namalowany techniką olejno-żywiczną wielowarstwową. Powstał przez trzy miesiące. Starłam się jak najlepiej oddać klimat oryginału, choć to nie jest ikona, lecz obraz olejny. Czy mi to się udało – niech ocenią inni – powiedział malarz „Głosowi Ludu”.

– Z przejściem czekamy i cieszymy się na to, że w tym kościele będzie obraz Matki Bożej. To jest wielka uroczystość dla nas – powiedział przed nabożeństwem jedna z uczestniczek pielgrzymek, Ilona Piechaczek z Bystrzycy. Wraz z koleżankami szykowała poczęstunek, ponieważ po nabożeństwie odbyło się w Domu Katechetycznym spotkanie popielgrzymkowe – okazja, by razem, we wspomnieniach „przeżyć to jeszcze raz”. W ożywieniu wspomnień pomogła również wystawa fotografii i kronik z pielgrzymek do Częstochowy. (dc)



Fot. ARC

Jadwiga i Franciszek Frankowie ustawiają obraz na sztalugach przed ołtarzem.



# Jak zmotywować tancerza?

Wraz z rozpoczynającym się rokiem szkolnym dla wielu zespołów folklorystycznych rozpoczął się również nowy sezon. Chociaż dawno minęły już czasy, kiedy tancerze garnęli się na próby drzwiami i oknami, naszym zespołom nadal udaje się pozyskiwać nowe twarze. Ich kierownicy doskonale jednak zdają sobie sprawę z tego, że to, co ich kiedyś przyciągało do zespołu, niekoniecznie motywuje dzisiejszą młodzież.

Zespoły folklorystyczne działające zwykle w ramach Miejskowych Kół PZKO lub w przypadku „Olzy” pod egidą jego Zarządu Głównego nie są skostniałymi strukturami na wymarcie. Regularnie odmładzają swój skład, co z jednej strony gwarantuje im dłuższe życie, a z drugiej każe rozpoczynać pracę wciąż od nowa. Zwłaszcza że – jak zauważa kierownik artystyczny ZPiT „Olza”, Roman Kulhanek – do zespołów trafiają w większości nie-tancerze, czyli ludzie, którzy dopiero na próbach zdobywają pierwsze szlify taneczne. – Kiedyś było to nie do pomyslenia. My przychodziliśmy z podstawami tańca wyniesionymi z „Rytmiki”. Do „Olzy” wybierano tylko tych najlepszych – stwierdza. Renata Milerska, jedna z instruktorów odrodzonej przed kilku laty „Rytmiki”, zwraca uwagę na inny aspekt. Kiedy młodzi widzi, jakie „Olza” stawia swoim tancerzom wymagania, sama rezygnuje. – Miałam fajne dziewczyny w „Rytmice”, ale stwierdziły, że do „Olzy” nie pójdą tańczyć, bo by nie dały rady – zauważa.

Wiele działających w swoich miejscowościach zespołów ma jednak z czego czerpać. „Oldrzychowice” mają swoje „Młode Oldrzychowice”, Zespół Regionalny „Błędowice” dwie młodsze grupy, a „Bystrzyca” – „Łączkę”. Kierowniczka zespołu folklorystycznego „Bystrzyca”, Ewa Nemeć,

przyznaje, że naturalną kolejną rzeczą uczniowie opuszczający mury bystrzyckiej polskiej podstawówki, a razem z nimi „Łączkę”, powinni trafić do dorosłej „Bystrzycy”. – Nie wszyscy jednak się decydują. W tym roku na przykład ani jedna osoba nie zasiadła naszego zespołu – mówi jego kierowniczka. – Dziś młodzież ma wiele innych możliwości spędzania wolnego czasu. My mieliśmy tylko zespół i stawialiśmy go na pierwszym miejscu – przekonuje.

Jej słowa potwierdza kierowniczka ZPiT „Suszanie”, Barbara Mračna. – Folklor i taniec nie jest dla dzisiejszych młodych ludzi aż tak atrakcyjny. Bardziej przyciąga ich do zespołu to, co tańcu towarzyszy. Jest to na przykład paczka fajnych ludzi, z którymi można przyjemnie spędzać wolny czas. W naszych czasach było chyba jednak podobnie – przyznaje. Świetne, zgrane towarzystwo oraz przyjaźnie, które przetrwały do dnia dzisiejszego, kojarzy z czasami swojego członkostwa w „Bystrzycy” również E. Nemeć. – Pod tym względem nic się zmieniło. Różnica jest jednak w samym stosunku do zespołu. W naszym mniemaniu zespół i występy miały bezwzględnie pierwszeństwo. Nie ważne, czy były urodziny babci, czy nawet wesele, jeżeli akurat wypadł występ, to szło się bez gadania – wspomina Nemeć.

Żelazną dyscyplinę, jaka panowa-

ła w „Olzie” przed dwudziestoma czy nawet jeszcze piętnastoma laty, dobrze pamięta do dziś związana z zespołem Urszula Niedoba. – Jeżeli była próba zespołu o 17.00, to nawet jeżeli stałeś z motyką w ręku w samym środku pola, to nią rzuciłeś i szedłeś na próbę. Nieobecność oznaczała bowiem skreślenie z występu. Ówczesne kierownictwo mogło sobie na to pozwolić, bo zawsze miało w zanadrzu kilku rezerwowych – mówi. Teraz szefowie zwykle nie są w tak komfortowej sytuacji, żeby stawiać takie warunki. To oni muszą się dostosować do możliwości tancerzy. – Kiedyś tańczenie w „Olzie” łączyło się z pewnym prestiżem. Z tym były związane również wyjazdy. To przyciągało ludzi. Dziś młodzi mają o wiele więcej możliwości, żeby wyjechać za granicę. Nie muszą godzinami harować na próbach, żeby potem niejako w nagrodę zobaczyć kawałek świata – stwierdza Kulhanek. Od razu jednak dodaje, że obecna grupa „olzian” jest ekipą, która chce tańczyć i na zespole jej zależy. – Świat wokół nas zmienił się jednak. Przed młodymi ludźmi stawiane są coraz większe oczekiwania co do wykształcenia, znajomości języków, a później zdobycia dobrej pracy. Nie ma mowy, żeby tak jak ich poprzednicy cały swój wolny czas poświęcali na rzecz zespołu – podkreśla.

BEATA SCHÖNWALD



W akcji reprezentacyjny zespół „Olza”.

# Śląskie relikwie

Kilkaset obrazów, rzeźb, relikwii i dokumentów ze Śląska zebrano na wystawie „Znamięnieniami” w Śląskim Muzeum Ziemi w Opawie, którą otwarto w ubiegłym tygodniu. Znalazły się tam również eksponaty z naszego regionu. Relikwie na ekspozycję zbierano niemal dwa lata. Pochodzą z kościołów, plebanii, zbiorów prywatnych, bibliotek i muzeów. Niektóre z nich zostały udostępnione po raz pierwszy.

– Prezentujemy również eksponaty ze Śląska Cieszyńskiego, z obu stron Olzy. Oprócz na przykład Madonny z Pietwałdu udało nam się pozyskać dwa obrazy z Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie oraz jedną relikwię z kościoła pw. św.

Marii Magdaleny w Cieszynie – powiedziała naszej gazecie kuratorka wystawy, Markéta Kouřilová.

– Wystawa stara się przybliżyć różnorodność życia duchowego od czasów średniowiecza do I wojny światowej. Położyliśmy nacisk przede wszystkim na relikwie katolickie, ale swoje miejsce znalazły tu również przedmioty związane z kościołem ewangelickim oraz religią żydowską – wyjaśnił autor wystawy, Pavel Šopák.

„Znamięnieniami” to trzecia z cyklu wystaw przygotowywanych w ramach projektu „Pamięć – tożsamość – region”, którego zadaniem jest naukowe udokumentowanie Śląska jako specyficznego regionu z bogatą historią i kulturą.

Na prezentowanej w kilku muzealnych salach ekspozycji znalazły się prawdziwe „rarity”, na przykład relikwiarz świętego krzyża z kościoła pw. Wniebowstąpienia Panny Marii w Opawie.

– Opawski kościół przechowywał dosyć dużą relikwię krzyża już od średniowiecza. Stąd w roku 1567 wywiózł ją cesarz Maksymilian II i podarował swojej żonie Marii, która następnie przekazała ją do klasztoru sióstr kларыsek w Wiedniu. Dopiero ponad dwieście lat później za sprawą księżny Marii Leopoldiny z Lichtenstejn relkwia powróciła do opawskiej parafii – dodała Markéta Kouřilová.

Wszystko to można oglądać do 23 marca 2014 r. (ep)

DZIŚ O GODZ. 17.00 W KONGRESIE POLAKÓW  
POCZĄTEK NOWEJ DROGI...

# Jeszcze czas się pozbierać

Jest prawdą znaną i oczywistą, którą jednak warto w kółko powtarzać, że siła Zaolzia zawsze tkwiła w jego wartościach duchowych. Nigdy nie miało ono siły politycznej, szczególnie po II wojnie, natomiast zawsze dysponowało wystarczającym arsenałem duchowym, zawartym w języku ojczystym, także gwarowym, w słowie literackim, tudzież w formach artystycznych, wśród których wybijał się śpiew, który kazał być razem, tworzyć zwartą i rozumiejącą się społeczność, uszlachetniał ją estetycznie, pogłębiał wrażliwość na wartości narodowe, pozwalał spędzić czas pożytecznie i przyjemnie.

Przed wojną mieliśmy przeszło sto chórów i również z tej racji trzymaliśmy się dzielnie. Nie byłoby tego bez sensownej struktury organizacyjnej, która jest oczywistym gwarantem sprawnego działania. Bez niej wszystko się rozpada, bowiem każdy sobie rzepekę skrobie. Zauważmy, że z chwilą zrezygnowania z Sekcji Literackiej ZG PZKO straciliśmy coś bardzo ważnego – moc piękna słowa ojczystego. Nie ma komu się zająć konkursami, dyskusjami, wyjazdami, spotkaniami autorskimi, toteż mapa literacka współczesnego Zaolzia nie istnieje, najwyżej sporadyczne przebłyski w odosobnieniu i z dala od naszych potrzeb pojawiających się tu i tam twórców słowa.

Jeszcze gorszymi konsekwencjami grozi rozpad struktur organizacyjnych naszego śpiewactwa, będącego przez cały wiek chlubą Zaolzia i mocnym orężem w walce o trwanie i przetrwanie. Wspólnota złożona ze śpiewaków i tych, którzy ich słuchali, rozciągała się na całą tutejszą społeczność, a słowo ojczyste, spo-

tęgowane przez muzykę, stawało się głębokimi korzeniami, ratującymi koronę drzewa przed nawałnicami losu. Zrezygnowanie z ram organizacyjnych tego najważniejszego ruchu artystycznego spowoduje jego destrukcję, nie będzie już siłą, ale głosem wołającego na puszczy. Jest dziecinną naiwnością twierdzenie, że można się twórczo rozwijać samemu przez się, bez głowy niejako, która przecież nadaje kierunek, wydobywa pomysły, organizuje działanie itp. Jest więc prawie dwunasta, by odwrócić kolejny krok w nicłość, toteż po lekomyślnym rozwiązaniu Zrzeszenia Śpiewaczo-Muzycznego przyszedł czas na refleksję, by ratować, co się jeszcze ratować da. Teraz wszystko zależy od dobrej woli, chęci i zdławienia w sobie obojętności. Trzeba tylko przyjść we wtorek, czyli dziś na godz. 17.00 do Kongresu Polaków w Czeskim Cieszynie, by w spokoju, z życzliwością względem siebie i rzeczowo starać się wybudować nowe zasady współdziałania śpiewaczo, obejmującego bez wyjątku wszystkich i wszystko – chóry pezetkaowskie, niepezetkaowskie, wyznaniowe, jakiegokolwiek – by wszyscy czuli się w nich dobrze i znowu uwierzyli w siłę śpiewu i w to, że jest naszym świętym obowiązkiem zrobić wszystko, by na Zaolziu nie zaginęła muzyka i piękne śpiewanie. Organizatorem tego spotkania bardzo zależy na tym, by wyzbyć się animozji, uprzedzeń, by wykazać się dobrą wolą i przyjść. To jest absolutny warunek startu do czegoś nadzwyczaj ważnego. Więc pozbierajmy się, przyjdźmy i wyruszymy w nową drogę.

DANIEL KADŁUBIEC

# Dyskretny urok ekslibrisu

Biblioteka Regionalna Karwina na fryszackim rynku Masaryka od dłuższego czasu przygotowuje się do nowej wystawy. Tym razem oglądać będziemy grafikę i ekslibrisy jednej z najwybitniejszych artystek polskich. Wystawa będzie mieć nazwę „Elżbieta Radzikowska dyskretny urok ekslibrisu”.

Artystka ukończyła studia na Wydziale Sztuk Pięknych Uniwersytetu M. Kopernika w Toruniu. Zajmuje się ponadto rysunkiem i sztuką użytkową – projektuje stroje, sprzęty i przedmioty dekoracyjne. Mieszka i tworzy w Poznaniu. Elżbieta Radzikowska zalicza się do wielkich osobowości w świecie sztuki. W jednym z jej katalogów Janina Saffarini napisała: – Niezwykła wrażliwość artystki w wyrażaniu ludzkich uczuć: miłości i tęsknoty powiązanych z cielesną stroną człowieczej natury, nadają jej pracom klimat, w którym każdy czuje się dobrze – i kobieta, i mężczyzna.

Wernisaż wystawy, nad którą patronat honorowy objęła konsul generalna RP w Ostrawie, Anna

Olszewska, zaplanowano na piątek 4 października o godz. 17.00. (o)



Jeden z ekslibrisów, który zobaczymy na wystawie we fryszackiej bibliotece.



# Opery i operetki na góralskiej scenie

Choć scena i odnowiona sala Domu PZKO w Mostach koło Jabłonkowa mają typowo góralski charakter, w sobotę rozlegały się w niej nie pieśni ludowe w wykonaniu zespołów folklorystycznych, lecz arie z oper, operetek i filmów. Władysław Czepiec, solista miejscowego chóru „Przełęcz”, zaprosił swych przyjaciół – solistów i razem z nimi wystąpił na koncercie pt. „Piękne głosy”. Światem muzyki oprowadzał słuchaczy Jaroslav Raab, który zapowiadając poszczególnych wykonawców i ich utwory, przytaczał również informacje i ciekawostki z historii muzyki i z życia kompozytorów, których utwory zabrzmiały ze sceny.

Władysław Czepiec, z zawodu inżynier transportu kolejowego zatrudniony w Hucie Trzynieckiej, kocha śpiew i nieustannie kształci się w tej dziedzinie. Jednym z gości była jego nauczycielka, sopranistka Viera Schausch, solistka sceny operowej Teatru Morawskośląskiego w Ostrawie. Wykonała m.in. arię z operetki „Księżniczka czardasza” Emmericha Kalmana oraz z opery „Tosca” Giacomo Pucciniego. Kolejnym solistą ostrawskiej sceny, który wystąpił w Mostach, był Petr Urbánek. W jego wykonaniu można było m.in. posłuchać arii z opery „Czarodziejski flet” W. A. Mozarta. Aleksandra Morcinek, nauczycielka w prywatnej szkole muzycznej w Trzyńcu, była kolejnym gościem mosteckiego tenora. Jako solistka współpracuje z chórem „Me-



Zwinięciem koncertu była wspólnie wykonana aria z opery „Traviatta” Giuseppe Verdiego. Stoją od lewej: Viera Schausch, Władysław Czepiec, Aleksandra Morcinek i Petr Urbánek.

lodia” MK PZKO w Nawsiu. „Barcarolla” Jakuba Offenbacha, którą wykonała razem z Vierą Schausch, była jednym z najbardziej oklaskiwanych utworów. Na scenie pojawił się również uczeń Aleksandry Morcinek – młody gitarzysta Jaroslav Ciencia-

la. Utwory instrumentalne w jego interpretacji były ciekawym urozmaicheniem popisów wokalnych.

Gospodarz imprezy kilkakrotnie pojawił się na scenie. Zainaugurował koncert pieśnią „Un giorno per noi” („Dzień dla nas”) Joshua Gro-

bana oraz „Nella fantasia” („W fantazji”) – znanym utworem Ennio Morricone z filmu „Misja”. Kolejną filmową pieśnią wykonaną przez Czepca był „Gladiator” Hansa Zimmera. Tenor zaprezentował ponadto swe umiejętności w utworach An-

drea Bocelliego (również w duecie z Aleksandrą Morcinek), w arii z opery „Tosca” czy też w wykonanej po polsku pieśni „Agagio” Tomaso Albiniego. – Polski tekst pieśni wyraża przekaz duchowy zmarłego papieża Jana Pawła II – zwrócił uwagę Jaroslav Raab, zapowiadając ten utwór. Zwinięciem koncertu była wspólnie wykonana przez wszystkich solistów aria „Libiamo, libiamo” z „La Traviatta” Giuseppe Verdiego – kompozytora, którego 200. rocznica urodzin minie w przyszłym tygodniu.

Komplet publiczności nagradzał śpiewaków gromkimi brawami i kwiatami. Do Władysława Czepca podszła z bukietem również Anna Kornuta, prezes Polskiego Zespołu Śpiewaczego „Hutnik” z Trzyńca. Tenor współpracuje także z „Hutnikiem”. – Koncert był wspaniały. Władek ma poprzeczkę ustawioną bardzo wysoko, powiedziała, że zatraca się różnica między nim, a zawodowymi śpiewakami – powiedziała „Głosowi Ludu” chórzystka.

– To już chyba piąty taki koncert, na którym śpiewają razem profesjonalści i amatorzy. Poprzednie organizowałem w latach 90. Teraz wróciłem do tego. Tym razem było chyba najwięcej ludzi. Ludzie w Mostach – choć przyjechało też dużo osób z Trzyńca – lubią posłuchać takiej muzyki – mówił Czepiec po imprezie. (dc)

## W Stonawie podziwiano wystawę i bryczki

Wystawa w Domu PZKO, dożynki z programem kulturalnym i religijnym oraz ciekawa oferta gastronomiczna – mieszkańcy Stonawy i ich goście mogli w weekend wybierać, w jaki sposób spędzą świąteczną sobotę i niedzielę. Program przygotowała gmina wraz z parafią katolicką i ewangelicką oraz Miejskowe Koło PZKO.

Klub Kobiet działający pod przewodnictwem Stefani Piszczyk po trzech latach zorganizował kolejną dwudniową wystawę prac ręcznych. Tym razem jej motto brzmiało: „Z piękna w duszy rodzi się piękno materialne”. Ekspozycje wykonane w różnych technikach wypełniły całą dużą salę Domu PZKO. Wystawiali członkinie Koła oraz zaprzyjaźnione z nimi mieszkanki Stonawy, szkoła oraz przedszkole, a także pensjonariuszki Domu Opieki Społecznej. Na sam wernisaż z bogatym programem kulturalnym przyszło prawie sto osób – podziwiali hafty, roboty szydełkowe, koszyki, zwierzęta i figury Świętej Rodziny wykonane ze starych gazet, biżuterię, jaśki, zabawki, dekoracje świąteczne i kolekcję lalek w strojach narodowych z całego świata. W przygotowanie wystawy włączyła się trzydziestka pań i dziewczyn.

Jedną z najbardziej podziwianych ekspozycji były lalki w szydełkowanych sukniach. Sylvie Tyrliková wystawiała ich kilkadziesiąt. – To moje hobby, któremu poświęcam się od przeszło dwudziestu lat. Wszystkie suknie rodzą się w mojej głowie, nie korzystam z żadnych wzorów – mówiła autorka prac. Zdradziła, że poświęcając się swej pasji, zarazem solidnie przygotowuje się do pracy w sklepie z pasmanterią. – Kiedy przychodzi dostawa nowej włóczki,



Wystawa w Domu PZKO w Stonawie.

najpierw sama coś z niej robię, bym później umiała doradzić klientkom, ile jej się zużywa – zdradziła Tyrliková.

– Każda kierowniczką Klubu Kobiet ma na swym koncie po kilka wystaw. Można tu obejrzeć albumy i dokumentację z poprzednich edycji.

Myszę, że tegoroczna wystawa osiągnęła punkt kulminacyjny. Cieszymy się, że włączyły się również młode panie, których ekspozycje są prezentowane w części wystawy nazwanej „Młode mamy dzieciom” – powiedziała działaczka stonawskiego Klubu Kobiet, Henryka Żabińska. Z Orłowej-Poręby przyjechała dwudziestka pań z PZKO-wskiego Klubu Kobiet. – Jesteśmy pod wrażeniem, to bardzo piękna wystawa. Niedawno byliśmy też na bardzo ładnej wystawie w Błędowicach, odwiedzamy okoliczne Koła – powiedziała naszej gazecie Anna Kasprzak z PZKO-wskiego Klubu Kobiet w Orłowej-Porębie, skąd przyjechała dwudziestka pań.

W niedzielne przedpołudnie przyszło obejrzeć wystawę sporo osób,

które wcześniej przyglądały się korowodowi bryczek i powozów alegorycznych zmierzających od ratusza przez Hołkowice i Górzany do kościoła pw. św. Marii Magdaleny. Tam następnie odbyła się uroczysta dożynkowa msza święta z podziękowaniem za plony. W pierwszej bryczce, która należała kiedyś do hrabiego Larischa, jechał wójt Stonawy, Andrzej Feber, z ministrem spraw wewnętrznych w dymisji, Martinem Peciną. W kolejnych gości z polskich Markłowic i Wodzisławia Śląskiego, proboszcz parafii katolickiej ks. Roland Manowski razem z pastorem ewangelickim ks. Vladislavem Volnym i inni zaproszeni goście oraz przedstawiciele gminy. W pochodzie szła orkiestra górnicza, mazuretki, uczniowie polskiej szkoły w strojach ludowych, myśliwi w swych mundurach. Prócz jeźdźców na koniach i pięknych bryczkach jechały też ozdobione maszyny rolnicze. – Podoba mi się, jak na przestrzeni ostatnich dwudziestu lat zmieniła się zniszczona przez wydobycie węgla Stonawa – mówił minister Pecina, który dzieciństwo i młodość spędził w niedalekich Błędowicach.

Nabożeństwo, podczas którego ksiądz poświęcił nie tylko zboże i inne plony, ale też parę gołębi i owiec, śpiewem chóralnym uświetnił PZKO-wski chór mieszany „Stonawa”. Po południu odbył się program dożynkowy w Parku PZKO. Wystąpił m.in. zespół „Dzieci z Stonawy”, którego trzon tworzą uczniowie miejscowej polskiej szkoły. Głównym magnesem kulinarnym była kaszanka z miejscowej prywatnej farmy.

Więcej zdjęć ze stonawskich dożynek na [www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz). (dc)



W pochodzie dożynkowym szli również uczniowie polskiej szkoły.



**Kosmiczne zawody.****Pod każdym względem...**

W dniach 21–22 września odbył się Puchar Świata „TESSIN OLZA CUP” modeli kosmicznych, którego organizatorem był Rocket Club Silesia Olza z Czeskiego Cieszyna. Zawody te były równocześnie ostatnimi z czterech, jakie rozegrano w cyklu Mistrzostw Republiki Czeskiej. Zawody odbywały się w Milikowie, w przepięknej scenerii, przy doskonałej pogodzie, bez deszczu i wiatru. Uczestniczyło w nich 56 zawodników z pięciu państw: Polski, Słowacji, Estonii, Słowenii i Czech. Nasz klub reprezentowało 12 juniorów: Jan Buba, Alex Drahoš, Franciszek Harazin, Adam Kaleta, Denis Kaleta, Marian Mendrok, Dawid Pastuszek, Dominik Poloček, Andrzej Roszak, Piotr Štirba, Jakub Utíkal, Mikołaj Włodarczyk oraz senior Jan Kucharzyk. Dyrektorem zawodów był Piotr Roszak.

W kategorii S3A-spadochron do pierwszej dziesiątki wszedł Piotr Štirba. W kategorii S4A-rakietoplan startowało pięciu naszych zawodników. Najlepiej latał Denis Kaleta, który zawody skończył na 14. miejscu, tuż za nim uplasował się Jakub Utíkal. Senior Jan Kucharzyk był dwudziesty. W kategorii S6A streamer (taśma hamująca), Dawid Pastuszek był piąty. Ostatnią kategorią, w której startowali nasi, była trudna kategoria S9A-wirnik. Najlepszy wynik, 12 miejsce, uzyskał Jakub Utíkal.

Po podliczeniu wyników do Mistrzostw Republiki Czeskiej, nasi zawodnicy uplasowali się na wysokich miejscach. I tak w kategorii S3A na drugim miejscu uplasował się Piotr Štirba, Alex Drahoš zajął miejsce czwarte, a Mikołaj Włodarczyk był szósty. W kategorii S4A najwyższą klasyfikację zdobył Denis Kaleta, a tuż za pudłem, na piątym miejscu, znalazł się Mikołaj Włodarczyk. Do pierwszej dziesiątki przeszli jeszcze: Franciszek Harazin (7), Jan Buba (8), Piotr Štirba (9), Andrzej Roszak (10). Dobrze było także w kategorii S9A, bo brązowy medal zdobył Jakub Utíkal, a Denis Kaleta był czwarty.

Za wzorową reprezentację miasta Czeskiego Cieszyna należą się podziękowania wszystkim reprezentantom naszego klubu, jak również rodzicom, którzy pomagali podczas zawodów. Międzynarodowe jury, za całokształt organizacji Pucharu Świata, wystawiło naszemu klubowi wspaniałą ocenę – EXCELLENT.

**Piotr Roszak,**  
prezes RCSO Czeski Cieszyn

**Piotrowicki  
Klub Propozycji**

Nieprawdą jest – jak mówi plotka – że w Piotrowicach koło Karwiny, a chodzi o polską kulturę i oświatę, nic się nie dzieje. Członkowie i sympatycy Miejsowego Koła PZKO wiedzą, że urządzane są imprezy kulturalno-oświatowe, działa Klub Kobiet – tu trzeba wspomnieć wystawy robót ręcznych – a szczególnie aktywne ostatnio jest zwłaszcza Klub Propozycji, który w bieżącym roku zorganizował już cztery poniedziałkowe spotkania klubowe.

W dniu 18. 2. do Domu PZKO prelekcję na temat polskiego lotnictwa w okresie międzywojennym i tragicznej śmierci polskich lotników Żwirki i Wigury w Cierlicku wygłosił Józef Przywara. Prelegent współpracuje jako działacz Koła PZKO w Cierlicku-Kościele z stowarzyszeniami i klubami lotniczymi w Polsce. Informacje do prelekcji czerpał z książki Grzegorza Kasztury „Z historii polskiego lotnictwa na Śląsku Cieszyńskim w latach 1912-1939”. Mówił o sukcesach polskich lotników w okresie międzywojennym, zwycięstwach w zawodach międzynarodowych. Szczegółowo przedstawił życiorysy Franciszka Żwirki i Stanisława Wigury oraz szczegóły tragicznego lotu, podczas którego obaj lotnicy zginęli.

O prelekcji z 22.4., którą wygłosił Sándor Pálffy, działacz Związku Węgrów Żyjących na Ziemiach Czeskich i przewodniczący ruchu politycznego COEXISTENTIA „Głos Ludu” już informował. Prelegent podzielił się swą wiedzą na temat Węgrów żyjących w Republice Czeskiej. Odpowiedział też na pytanie dotyczące stosunków słowacko-węgierskich.

Tematem kolejnego spotkania klubowego w dniu 17.6. br. było polskie szkolnictwo w obwodzie karwińskim. Prelegent, dyrektor Polskiej Szkoły Podstawowej w Karwinie-Frysztacie, Tomasz Śmiłowski, przedstawił aktualny stan polskiego szkolnictwa w Republice Czeskiej. Głównie jednak skoncentrował się na przedstawieniu swojej szkoły. Uczniowie biorą udział w różnego rodzaju konkursach językowych, matematycznych, sportowych, gdzie prezentują się na tle swoich kolegów ze szkół czeskich. – Działalność pozalekcyjna ma w polskich szkołach ważne miejsce, ale nie powinniśmy zapominać, że naszym głównym zadaniem jest edukacja i przygotowanie uczniów do życia, a działalność kulturalno-oświatową realizujemy wtedy, gdy zostaje nam czas i siły – powiedział. Podkreślił też znaczenie kontaktu z żywym językiem polskim, dlatego uczniowie jeżdżą na polskie



Grupa wycieczkowiczów z Grodkowa i Skrzeczonia przed hotelem Polanka w Piosku.

filmy do Cieszyna, zapraszani są do szkoły nauczyciele z Polski. Nacisk kładziony jest też na naukę języka angielskiego.

Z kolei 16 września Klub Propozycji zaprosił na prelekcję Tadeusza Siwka z Rychwałdu. Jej tematem były spisy ludności oraz działalność Towarzystwa Geograficznego w Republice Czeskiej. Prelegent jest przewodniczącym tego stowarzyszenia obywatelskiego z siedzibą w Pradze, liczącego przeszło 400 członków. Po prelekcji wywiązała się ciekawa dyskusja.

Gościem kolejnego spotkania, które odbędzie się we wtorek 19.11. br. o godz. 17.00 będzie przewodniczący Miejsowego Koła PZKO w Markłowicach Dolnych, Adrian Bogocz. Rozmawiać będziemy o działalności kulturalno-oświatowej na terenie gminy i możliwościach wzajemnej współpracy.

**Tadeusz Toman**

\*\*\*

**Trzy dni w Małopolsce**

Tak jak w słowach znanej pieśni „odpoczniemy po swej pracy”, tak i PZKO-wcy z Jasienia postanowili odpocząć i wyjechali na trzydniową wycieczkę do Polski. Rankiem 20 września wsiadamy do autokaru i ruszamy na spotkanie z przygodą. Kierunek: Pszczyna. Z przewodnikami przechodzimy przez wspaniałe komnaty zamku pszczyńskiego. Wnętrza bogato wyposażone w meble, obrazy, wspaniałe lustra, zwierciadła. Było naprawdę ładnie. Ruszamy dalej. Nasz cel to Miejsce Pamięci: Auschwitz-Birkenau, czyli Oświęcim i Oświęcim-Brzezinka. Cicho i w porcorze przechodzimy pod cynicznym

napisem bramy głównej – „Arbeit Macht Frei” i zaczynamy zwiedzać. Wprost wierzyć się nie chce, że Niemcy, którzy dali światu wspaniałych pisarzy, muzyków i poetów, mogli robić tak odrażające rzeczy innym narodom. Serce zwiększa obroty, zaczyna drgać, kiedy przechodzimy obok setek butów dziecięcych, przez Blok Śmierci, obok Ściany Śmierci, czy w Birkenau idąc rampą kolejową, z której to ludzie szli wprost do komór gazowych i na spalenie. Wychodząc z obozu każdy myśli chyba o tym samym – Oby nigdy więcej!

Dzień później zwiedzamy Kraków. Z miejsca noclegu, na piechotę, idziemy parkiem w kierunku Wawelu. Jest okazały, bardzo zadbane. Wszędzie pełno turystów z całego świata. Wspaniała jest również Katedra Wawelska, bogato zdobiona na zewnątrz. Schodzimy do podziemia, do grobów królewskich, by pomodlić się przy grobie wielkiego Polaka, w 1914 r. przebywał u nas w Nawsiu, wodza naczelnego oraz premiera – gn. Władysława Sikorskiego. Po południu zwiedzamy Rynek, Sukiennice, Barbakan. Widzimy i słyszymy trębacza grającego Hejnał. W niedzielę żegnamy Kraków, do 1609 roku, miasto królewskie, i jedziemy do słynnej Wieliczki. Podzieleni na dwie grupy schodzimy do podziemia kopalni. Jest bardzo czysto, na trasie suche drewniane chodniki, nowiutkie schody z twardego drewna oraz oczywiście sól, czarna sól. Wszystko zrobione z soli, płaskorzeźby, posągi, lustra, ołtarze, cały kościół Św. Kingi z soli, żegnamy Wieliczkę, i w drodze do domu zatrzymujemy się jeszcze w Inwałdzie, gdzie znajdują się Dinopark, małe ZOO, replika

średniowiecznego zamku i wsi, Park Miniatur, w którym można zobaczyć miniatury pałaców oraz architektonicznych cudów z całej Polski i świata. A potem już czas do domu.

**J.S.G.**

\*\*\*

**Wspólna wycieczka  
grodkowian  
i skrzeczoniaków**

W ubiegłych latach Miejsowe Koło PZKO w Boguminie-Skrzeczoniou zorganizowało wycieczki do Morawki, żywieckiego browaru, Wizowic oraz Rajca nad Switawą. Tym razem w ramach tegorocznych obchodów 40-lecia współpracy między skrzeczoniąskim MK PZKO a Towarzystwem Miłośników Ziemi Grodkowskiej 43 uczestników wycieczki, z tego 18 gości z Polski, przebywało w dniach 21-22 września w Piosku koło Jabłonkowa w hotelu i pensjonacie Polanka. Grodkowian na czele z burmistrzem miasta Grodkowa Markiem Antoniewiczem i przewodniczącą TMZG Janiną Podgórną serdecznie przywitał prezes skrzeczoniąskiego Koła, Bogusław Czapek.

W trakcie pobytu wycieczkowicze drogą turystyczną przybyli do schroniska pod Girową, zbierając po drodze grzyby. Zdobyli również szczyt położony na wysokości 840 metrów n.p.m. W drodze powrotnej obejrzeli osuwisko, które w 2010 roku w wyniku deszczów objęło południowy stok góry, gdzie zniszczeniu uległ głównie las i leśne drogi.

Wieczorem w ośrodku odbyło się spotkanie towarzyskie, podczas którego przy akordeonie i gitarze pod dyktando grodkowskiej grupy artystycznej w składzie: Jan Chmielecki oraz Elżbieta i Ryszard Bienkowie do późnych godzin wieczornych rozlegał się śpiew znanych nie tylko ludowych piosenek. Złożono również serdeczne życzenia byłemu długoletniemu wiceprezesowi Towarzystwa, Tadeuszowi Zaleskiemu, który w bieżącym roku obchodził swoje 70. urodziny. Wspólna wycieczka grodkowian i skrzeczoniaków spełniła oczekiwania uczestników, za co należą się podziękowania głównej organizatorce akcji – wiceprezes skrzeczoniąskiego Koła Barbarze Cymorek.

Podczas wycieczki przedstawiciele TMZG i MK PZKO Skrzeczonia przedyskutowali również stan przygotowań do jubileuszowej uroczystości, która z okazji 40-lecia współpracy odbędzie się 26 października w grodkowskim Domu Kultury. **(D.G.)**



Rozpoczęcie zawodów.



## WTOREK 1 października

## TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 - Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.55 Serialowa Jedynka - Komisarz Alex (s.) 9.55 Natura w Jedyńce - Opowieści oceanów 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.20 Przepis dnia (s.) 12.35 Natura w Jedyńce - Opowieści o Yellowstone 13.55 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.25 Moda na sukces (s.) 14.50 Przepis dnia (s.) 15.00 Wiadomości 15.15 Klan (s.) 15.40 Bonanza (s.) 16.40 POLSKA non stop - magazyn reporterów 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.20 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.25 Serial fabularny - Transporter 21.20 Po prostu 21.55 Wszystko co chcielibyście wiedzieć o giełdzie 22.20 Twister 0.25 Głina 1.30 Świat się kręci.

## TVP 2

6.00 Faceci do wzięcia (s.) 6.35 Historia zapisana w starodrukach 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Barwy szczęścia (s.) 11.20 Na dobre i na złe (s.) 12.20 Makłowicz w podróży - Włochy - Piemont 12.50 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Łódź 13.25 Szkoła życia (s.) 14.20 Laskowik & Malicki 15.10 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 17.15 Szkoła życia (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 19.25 Barwy szczęścia (s.) 20.40 M jak miłość (s.) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji - Usain Bolt: Najszybszy człowiek świata 0.05 Czas honoru.

## TV KATOWICE

6.30 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Poranek z TVP Katowice 8.00 Co niesie dzień 8.35 Oglądam sobie ptaszki 9.00 Era Wynalazków 9.20 Saga rodów - Ród Maklakiewiczów 9.45 Raport z Polski 10.20 Śladami Potopu 11.15 Czas na Pracę! Praca na Czasie! 11.45 Antenowe remanenty: Koncert w TVP Warszawa - Bohdan Łazuka 12.50 Fascynujące Śląskie - Stanisław Janicki 13.30 AgroSzansa 14.05 Oglądam sobie ptaszki 14.25 Everyday English 14.40 Ahora espanol 15.05 Co, gdzie, kiedy? 15.20 Magazyn Reporterów TVP Katowice 16.00 Raport z Polski 16.30 Polska samorządna 17.00 Mój pies i inne zwierzątka 17.30 Aktualności Flesz 17.45 Bliżej natury 18.15 I Ty zostaniesz inżynierem 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.00 Telekurier 20.25 Eurowiadomości 20.35 Ślązaków portret własny 21.05 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.35 Edyta Stein patronka Europy 23.10 Bez retuszu - Z krzyżem na krzyż 23.35 Everyday English 23.55 Ahora espanol.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Świat według Kiepskich (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy 10.00 Trudne sprawy 3 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Pamiętniki z wakacji (s.) 13.00 Czyja wina? 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.50 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 11 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Sprawiedliwość ulicy (film USA) 22.05 Kości 8 (s.) 23.00 Zdrady 2 (s.) 0.00 Powrót Godzilli 2.15 Dziewczyny z fortuną (teleturniej).

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Córki McLeoda (s.) 9.45

Pr. muzyczny 10.45 Kamera na szlaku 11.15 Reporterzy TVC 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Sprawy detektyw Murdocha (s.) 15.05 Bolkoviny 15.55 Podróżomania 16.25 AZ kwiz 16.50 Talk-show J. Krausa 17.40 Czarne owce 17.55 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Śmejd (film) 21.20 BrainStorm (film) 22.45 Żyjesz tylko 2 razy 23.15 Gospoda pod Drugą Szansą 0.10 AZ-kwiz.

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.05 Prywatne muzea 9.15 Bojownicy 10.10 Odkrywanie planety Ocean 11.00 Chcesz mnie? 11.25 Królestwo natury 11.55 Magazyn chrześcijański 12.25 Nie poddawaj się 12.50 Chcesz je? 12.55 Ekspedycja Borneo 13.45 Przygody nauki i techniki 14.30 Emocje a my 15.00 Największe bitwy czołgowe 15.45 Samoloty myśliwskie w akcji 16.35 Przetestuj mózg 17.25 Czerwony karzeł (s.) 17.55 Doktor Who (s.) 18.55 Everwood (s.) 19.35 Prywatne muzea 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Generał Patton: Krew i odwaga 20.50 Pojedynek przywódców 21.40 W imię ojczyzny 22.35 Imperium - Mafia w Atlantic City (s.) 23.30 Pr. satyryczny 0.00 Californication (s.).

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.50 Ulica (s.) 9.45 Ogólniak z o.o. (s.) 11.00 Dwóch i pół (s.) 11.25 Pępek świata (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sue Thomas (s.) 13.30 Dowody zbrodni (s.) 14.25 Dr House (s.) 15.20 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 16.30 Dwóch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Mentalista (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 21.30 Weekend 22.25 Nocne wiadomości 22.50 Wspomnienia (s.) 23.45 Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) 0.35 Zwrotnik Raka (s.).

## PRIMA

6.05 Policja Hamburg (s.) 7.05 Pan Złota Rączka (s.) 7.50 Alf (s.) 8.35 Napisała: morderstwo (s.) 9.40 Policja Hamburg (s.) 10.40 Statek marzeń (s.) 12.55 Strażnik Teksasu (s.) 13.55 Siska (s.) 15.20 Big Ben (s.) 17.40 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.40 Wiadomości z willi 19.55 VIP wiadomości 20.15 Wybrańcy 21.45 Życiowe rozdroża (s.) 22.50 Zabójcze umysły (s.) 23.50 Sprawiedliwość we krwi (s.) 0.45 Zbrodnie niedoskonałe (s.).

## SPRAWIEDLIWOŚĆ ULICY

Thriller, USA 2007

Polsat, wtorek 1 października 2013, godz. 20.05

Reżyseria: Don E. Fauntleroy  
Wykonawcy: Steven Seagal, Eddie Griffin, Carmen Serano, Cory Hart, Liezl Carstens, Kirk B.R. Woller, Mary Evans

Gdy śmierć zastrzelonego z premedytacją policjanta zostaje uznana za przypadkowy akt przemocy, ojciec ofiary postanawia się zemścić. Domagając się sprawiedliwości, wyszkolony członek jednostek specjalnych, Simon Ballister, wyrusza, by odnaleźć odpowiedzialnych za morderstwo. Stając oko w oko z gangami i mając do czynienia z dużą ilością broni i brudnymi układami z lokalną policją, Ballister wpada na pomysł intrygi, która ma na celu wyeliminowanie wszystkich odpowiedzialnych za śmierć jego syna.

## ZAKAZANY OWOC

Komedia romantyczna, USA 2000

TVP 2, środa 2 października 2013, godz. 21.45

Reżyseria: Edward Norton  
Wykonawcy: Ben Stiller, Edward Norton, Jenna Elfman, Anne Bancroft, Eli Wallach, Ron Rifkin, Milos Forman

Dwaj przyjaciele, Brian i Jake, Kochają się w tej samej dziewczynie, pięknej Annie. Gdy ta wyjeżdża wraz z rodzicami z Nowego Jorku, obaj obiecują, że nigdy nie pokochają innej kobiety. 15 lat później Jake i Brian nadal mieszkają w Nowym Jorku i nadal się przyjaźnią. Brian został księdzem, a Jake rabinem. Do Nowego Jorku nieoczekiwanie wraca ich dawna miłość. Anna, atrakcyjna bizneswoman, odnawia stosunki z przyjaciółmi, spędzając z nimi niemal każdą wolną chwilę. Obaj mężczyźni są pod wrażeniem jej urody, inteligencji i wdzięku.

## ŚRODA 2 października

## TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 - Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 9.00 Serialowa Jedynka - Komisarz Alex (s.) 9.55 Natura w Jedyńce - Opowieści o Yellowstone 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Przepis dnia (s.) 12.45 Natura w Jedyńce - Opowieści o Yellowstone 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.25 Moda na sukces (s.) 14.50 Przepis dnia (s.) 15.00 Wiadomości 15.15 Klan (s.) 15.40 Bonanza (s.) 16.40 Polska Non stop - mag. reporterów 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.20 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.05 WRC Francja 20.20 Piąty Stadion (s.) 20.25 Liga Mistrzów: Manchester City - Bayern Monachium 23.00 Liga Mistrzów - skróty 23.50 Transporter 0.50 Świat się kręci 1.45 Bonanza (s.).

## TVP 2

5.55 Faceci do wzięcia (s.) 6.30 Zaklinaczka dzieci 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (s.) 11.15 Na dobre i na złe (s.) 12.15 Makłowicz w podróży - Irlandia - Dublin 12.45 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Na ryby 13.25 Szkoła życia (s.) 14.15 Im dalej w las tym większy Szum 15.05 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 17.15 Szkoła życia (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Na dobre i na złe (s.) 21.45 Kino relaks - Zakazany owoc 0.05 Reporter Polski 0.40 Zabójcze umysły.

## TV KATOWICE

6.30 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.40 Poranek z TVP Katowice 8.00 Co niesie dzień 8.35 Reportaż - Powstanie Warszawskie 8.50 Przechodzień codzienny 9.00 KolejTV 9.20 Saga rodów - Ród Dobrzyńskich 9.45 Raport z Polski 10.20 Edyta Stein patronka Europy 10.50 Bez retuszu - Z krzyżem na krzyż 11.15 Polska samorządna 11.45 Antenowe remanenty: Koncerty w TVP Warszawa - Alina Janowska w Syrenie 12.55 Monastery prawosławne w Polsce - Ławra Supraska 13.30 Wszystko po krakowsku - Grzegorz Turnau w Teatrze im. J. Słowackiego 14.05 Reportaż - Powstanie Warszawskie 14.25 Everyday English 14.40 Ahora espanol 15.05 Zgłębić tajemnicę raka 15.30 Bliżej natury 15.55 Gramy dla Was 16.00 Raport z Polski 16.30 Lider 17.00 Zgłębić tajemnicę raka 17.30 Aktualności Flesz 17.35 Kronika Miasta 17.50 Magazyn

Reporterów TVP Katowice 18.15 Co, gdzie, kiedy? 18.30 Aktualności 19.00 Telekurier 20.10 Wieczorne wiadomości sportowe 20.25 Zgłębić tajemnicę raka 20.45 Co, gdzie, kiedy? 21.05 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszących - Dziennik Regionów 22.00 Aktualności Wieczorne 22.15 Wieczorny magazyn sportowy TVP Katowice 22.35 Powstanie zwykłych ludzi 23.35 Everyday English 23.50 Ahora espanol.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Świat według Kiepskich (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy 10.00 Trudne sprawy 3 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Ślubna gorączka 13.00 Czyja wina? 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.50 Trudne sprawy 6 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 11 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.35 Top chef 22.05 Wieczny student III (komedia USA) 0.25 Niebezpieczny Johnny (film USA).

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Córki McLeoda (s.) 9.45 Żyjesz tylko 2x 10.15 Łopatologicznie 10.55 Fanyka (film) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Naciągacze (s.) 15.10 Bolkoviny 16.00 Podróżomania 16.30 AZ kwiz 16.55 Talk-show J. Krausa 17.40 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Żandarmskie humoreski (s.) 21.30 Gospoda pod Drugą Szansą 22.20 Nadmierne drobnostki (film) 23.00 Anatomia prawdy (s.) 23.45 Tajniacy (s.).

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Prywatne muzea 9.10 Życie ssaków 10.10 Najważniejsze operacje II wojny światowej 11.10 Twierdze: Hradec Králové 11.30 Samoloty myśliwskie w akcji 12.15 Restrepo 13.10 Obrońca 13.40 Sposrżezienia z zagranicy 13.45 Obcy są nasi 14.15 Europa dziś 14.40 Mostar wczoraj, dziś i jutro 15.35 Ludzkie ciało 16.25 Moja rodzina 16.55 Klucz 17.25 Czerwony Karzeł (s.) 17.55 Doktor Who (s.) 18.55 Everwood (s.) 19.40 Prywatne muzea 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Kamera w podróży 21.00 Podróż po... 21.30 Pamiętnik Dity P. 22.00 Największy Czech (film) 23.35 Stand-up.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.50 Ulica (s.) 9.45 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 11.00 Dwóch i pół (s.) 11.25 Pępek świata (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sue Thomas (s.) 13.30 Dowody zbrodni (s.) 14.25 Dr House (s.) 15.20 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 16.30 Dwóch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Mentalista (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Ogólniak z o.o. (s.) 21.30 Comeback (s.) 22.00 Na własne oczy 22.40 Nocne wiadomości 23.10 Prawdziwa zbrodnia (film).

## PRIMA

6.05 Policja Hamburg (s.) 7.00 Pan Złota Rączka (s.) 7.45 Alf (s.) 8.30 Napisała: morderstwo (s.) 9.35 Policja Hamburg (s.) 10.35 Statek marzeń (s.) 12.55 Strażnik Teksasu (s.) 13.55 Siska (s.) 15.20 Big Ben (s.) 17.40 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.40 Wiadomości z willi 19.55 VIP wiadomości 20.15 Powroty do domu (s.) 21.45 QI - mamy odpowiedź na wszystko 22.20 Policja kryminalna Stuttgart (s.) 23.20 Prawo i porządek (s.).

## TV POLONIA

## WTOREK 1 października

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Klementynka i Klemens 8.00 Pytanie na śniadanie 10.35 Cafe historia 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.30 Łamigłówka - Aleksander Fredro 12.35 Wiadomości 12.50 Miasto z morza 13.50 Dziką Polską: Bogatsze życie - Żywy relikwiarz mokradła 14.20 Nad Niemnem 14.45 Tomasz Lis na żywo 15.50 Złotopolscy (s.) 16.20 Babylon Tour - program Kabaretu Moralnego Niepokoju 16.55 Galeria (s.) 17.20 Łamigłówka - Aleksander Fredro 17.30 Teleexpress 17.55 Makłowicz w podróży 18.30 Szlakiem gwiazd - Anna Wyszkonil 18.55 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Ojciec Mateusz (s.) 21.45 Polonia w Komie - Drohobycz 22.00 Polonia 24 22.45 Po prostu - program Tomasz Sekielskiego 23.25 Hala odlotów - Hala odlotów.

## ŚRODA 2 października

6.05 Kocham Kino - mag. filmowy Grażyny Torbickiej 6.40 Piękniejsza Polska 7.05 Ex libris 7.25 Podróż za jeden uśmiech 8.00 Pytanie na śniadanie 10.30 Flesz historii 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.30 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 Wiedźmin 13.50 Opole na bis - Tylko hity! Opole2012 14.55 Po prostu - program Tomasz Sekielskiego 15.30 Notacje - Lech Wałęsa 15.50 Złotopolscy (s.) 16.15 Kocham Kino - mag. filmowy Grażyny Torbickiej 16.55 Galeria (s.) 17.20 Łamigłówka 17.20 Polonia w Komie - Drohobycz 17.30 Teleexpress 17.50 ESKA Music Awards 2013 18.55 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Siła wyższa 22.00 Polonia 24 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki 23.45 Ostatnia bitwa 0.15 Z archiwum porucznika Broka 0.45 Galeria (s.).

## CZWARTEK 3 października

6.05 Kultura, głupcze 6.40 Notacje - Lech Wałęsa 6.55 Glob - Magazyn Nowości Naukowych 7.25 Słoneczna włócznia 8.00 Pytanie na śniadanie 10.30 Polska i świat z historią w tle: Haneman - fotoreporter Powstania Warszawskiego 11.40 Galeria (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.30 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.40 Kabaretowy Klub Dwójki 14.45 Ostatnia bitwa 15.15 Załoga Eko - II 15.45 Złotopolscy (s.) 16.10 Kultura, głupcze 16.55 Galeria (s.) 17.55 Michał Bajor - Moja Miłość Największa 18.55 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Informacje kulturalne 20.00 Wiadomości 20.50 Komisarz Alex (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Zaginiona 23.40 Exodus Warszawy 1944.

## TABELA ZANIECZYSZCZEŃ

Stężenie pyłu zawieszzonego w powietrzu 30. 9. o godz. 10.00

	PM 10
Czeski Cieszyń	32
Hawierzów	33
Karwina	29
Orłowa	29
Trzyniec	28
Wierzniovice	31

Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszzonego (PM 10) wynosi 50 µg/m<sup>3</sup>.  
Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie. (wik)



## WSPOMNIENIA



*Kto Go znał – niechaj z nami wspomni,  
kto kochał – nigdy nie zapomni.*

Dnia 28. 9. 2013 minęła pierwsza rocznica śmierci

**śp. inż. EMILA ŁABAJA**

ze Śmitowic. Z szacunkiem i miłością wspomina żona z rodziną. GL-570

## NEKROLOGI



*Miłość nigdy nie ustaje...*

I Kor. 13,8

W smutku pograżeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że w wieku niespełna 87 lat została odwołana do wieczności nasza Kochana Żona, Mamusia, Teściowa, Babcia, Prababcia, Szwagierka i Ciocia

**śp. PAWEŁKA BRÓZDOWA**

z domu Glajc, zamieszkała w Żukowie Dolnym. Z naszą Drogą pragniemy pożegnać się w nadziei zmartwychwstania i życia wiecznego w piątek 4 października 2013 o godz. 15.00 z kościoła braterskiego w Czeskim Cieszynie przy ul. Frydeckiej na cmentarz w Żukowie Dolnym. Z wielką wdzięcznością za miłość i poświęcenie nam ofiarowane dziękują mąż Karol, córki Ester i Anna z rodzinami, synowie Bogusław i Piotr z rodzinami. AD-086

## CO W KINACH

**HAWIERZÓW – Centrum:** Samoloty (1, 2, godz. 15.30); Donśajni (1, 2, godz. 17.45); Flukt (2, godz. 18.00); Omar (1, godz. 18.00); Ślepy traf (1, 2, godz. 20.30); Make your move (1, 2, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum:** One direction (1, 2, godz. 17.45); Obecność (1, 2, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Donśajni (1, 2, godz. 17.30, 20.00); **JABŁONKÓW:** Obchodnicy (2, godz. 19.30); **CIESZYN – Piast:** Percy Jackson 2: Morze potworów (1, 2, godz. 14.00, 16.15); Sierpniowe niebo (1, 2, godz. 18.30); Obecność (1, godz. 20.00).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** ĆT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00.

**POLSKIE AUDYCJE:** po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

## CO W TERENIE

**BYSTRZYCA** – Klub Seniora przy MK PZKO zaprasza na spotkanie, które odbędzie się w środę 2. 10. o godz. 17.00 w Domu PZKO.

**CZ. CIESZYN** – Biblioteka Miejska przy ul. Havlíčka zaprasza na wspólne zwiedzanie wystawy „Gdybym się urodził przed stu laty – Gdybych se narodil před sto lety” w Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie w środę 2. 10. Spotykamy się przy Strzelnicy o godz. 15.15 albo przy kasie w Muzeum o 15.25. Bilet wstępu 4 zł, ulgowy 2 zł.

▲ Na czerwcowym walnym zgromadzeniu ZSM podjęto uchwałę, że kompetentni przedstawiciele chorów spotkają się jesienią w celu omówienia dalszej współpracy. Spotkanie to odbędzie się we wtorek 1. 10. o godz. 17.00 w sali posiedzeń Kongresu Polaków. Organizatorzy proszą o przybycie delegatów wszystkich polskich chorów działających na Zaolziu, również tych, które nie były członkami ZSM.

**HAWIERZÓW-MIASTO** – Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe 3. 10. o godz. 15.00 do świetlicy przy ulicy Horymira 1511/9.

**JABŁONKÓW** – Zarząd MK PZKO zaprasza obecnych i byłych działaczy PZKO oraz naszych sym-

patyków wraz z ich rodzinami na spotkanie po Gorolskim Świątku, które odbędzie się w sobotę 5. 10. o godz. 12.00 w Lasku Miejskim (w razie niepogody w Domu PZKO). **KARWINA-FRYSZTAT** – Biblioteka Regionalna zaprasza na wystawę grafiki i eklibrisu pt. „Elżbiety Radzikowskiej dyskretny urok eklibrisu”. Wernisaż wystawy odbędzie się w piątek 4. 10. o godz. 17.00 w Bibliotece na Rynku Masaryka.

**KARWINA-N. MIASTO** – MK PZKO zaprasza 5. 10. o godz. 15.30 do świetlicy Koła na spotkanie klubowe połączone ze smażeniem popularnych stryków.

**MIĘDZYGENERACYJNY UNIWERSYTET REGIONALNY PZKO** – Zaprasza na kolejne spotkanie w czwartek 3. 10. o godz. 17.00. Tematem będzie prof. Jan Szczepański – Ostatni mędrzec XX wieku do auli Gimnazjum z Polskim Jęz. Naucz.

**MISTRZOWSTWA ZAOLZIA W PŁYWANIU** – Zaolziańskie Stowarzyszenie Sportowe zaprasza wszystkich amatorów pływania na basen do Karwiny – 2. 10. W godzinach 9.00-17.00 każdy płynie indywidualnie w ramach imprezy „Pływa całe miasto”. Płyniemy na dystansie 100 m stylem dowolnym. Punktacja wg wieku i uzyskanego czasu. Na podstawie uzyskanych punktów wyłaniamy mistrzów. Każdy uczestnik otrzymuje dyplom z zanotowanym czasem i punktami. Więcej na [www.pzko.cz](http://www.pzko.cz) w sekcji kalendarz imprez lub [zaolzianskiess@seznam.cz](mailto:zaolzianskiess@seznam.cz).

**MISTRZOWICE** – W niedzielę 6. 10. zapraszamy na XXXVII otwarte mistrzostwa PZKO w biegu przełajowym o memoriał Wandy Delong. Początek zawodów o godz. 9.00 (prezentacja do godz. 8.45 koło byłej polskiej szkoły w Mistrzowicach). Zgłoszenie prosimy przysłać do 3. 10. drogą elektroniczną ([d.kadlubiec@volny.cz](mailto:d.kadlubiec@volny.cz)) z podaniem imienia, nazwiska, kategorii i szkoły lub MK PZKO zawodników.

**NAWSIE-JASIEŃ** – Komitet organizacyjny rodzin Polaków w wywiezionych z Jasienia oraz Zarządy MK PZKO Jasień i Nawsie zapraszają 19. 10. o godz. 15.00 na „Popołudnie wspomnień” do Domu PZKO w Nawsiu. W programie: chrzest książki, wspomnienia i spotkanie rodzin.

**OLBRACHCICE** – MK PZKO zaprasza w sobotę 5. 10. w godz. 9.00-18.00 oraz w niedzielę 6. 10. w godz. 9.00-15.00 na wystawę „To co jest, to wszystko już było i wszystko będzie, czego nie ma – Henryk Jasiczek” do Domu PZKO. Wystawa prac ręcznych, wyrobów cukierniczych, sprzedaż miodu, obiad na miejscu.

**PTTS „BŚ”** – Informuje, odjazd na wycieczkę autokarową W28 Rycerka Górna – Rachowiec – Zwardoń – Serafinov jest 5. 10. o godz. 6.00 z Karwiny, o godz. 6.20 z Cz. Cieszyna, o godz. 6.35 z Trzyńca – dworzec autobusowy, następnie w odstępach 5-min.: Wędrynia, Bystrzyca, Gródek, Jabłonków, cena autobusu 180 kc. Prosimy nie zapomnieć o dokumentach, ubezpieczeniu, złotówkach i euro.

**STOWARZYSZENIE EMERYTÓW I RENCISTÓW POLSKICH w RC** – Zarząd Stowarzyszenia zaprasza członków na walne zebranie we wtorek 8. 10. godz. 9.30 w siedzibie Kongresu Polaków ul. Komeńskiego 4 w Cz. Cieszynie.

**OFERTA PRACY**

**SZKOŁA PODSTAWOWA** z Polskim Językiem Nauczania w Cz. Cieszynie ogłasza konkurs na stanowisko kierowniczkę kuchni i stołówki szkolnej. Praca od 1. 12. 2013. Wymagane odpowiednie wykształcenie (średnie z maturą), dobra znajomość języka polskiego i czeskiego. Zgłoszenia wraz z CV prosimy przysłać pod adres: [skola@zspstesin.cz](mailto:skola@zspstesin.cz) do 4. 10. GL-558

**OFERTY**

**ANTYKI KUPIĘ** – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 25 770. GL-379

*Nie płaczcie, nie żalcie się nad moją mogiłą,  
bo mi już jest dobrze, bo ja już je w niebie...*

W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że zmarł w wieku 79 lat nasz Ukochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek, Brat, Wujek i Szwagier

**śp. inż. BOGUSŁAW MŁYNEK**

zamieszkały w Gródku pod nr. 65. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się dziś, we wtorek 1. 10. 2013, o godz. 13.00 w kościele w Gródku. Najbliżsi. GL-569

*Lecz moim szczęściem być blisko Boga.  
Pokładam w Panu, w Bogu nadzieję moją...*

Psalm 73,28

W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że zmarł po krótkiej chorobie, w wieku 74 lat nasz Ukochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek, Brat, Wujek, i Szwagier

**śp. BOGUSŁAW TACINA**

były pracownik Huty Trzyńskiej, zamieszkały w Nawsiu pod nr. 611. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek dnia 3. 10. 2013 o godz. 14.00 w ewangelickim kościele w Nawsiu. Żona Emilia, synowie Bogusław i Roman, córka Milka i cała zasmucona rodzina. GL-573

Pragniemy serdecznie podziękować wszystkim, którzy wzięli udział w ostatnim pożegnaniu

**MUDr. JANA MÖHWALDA**

zamieszkałego w Orłowej, który zmarł 9. 9. 2013 przegrywając bitwę z ciężką chorobą. Żegnały Go ukochane córki Janina, Martina, Ewa wraz z wnukami, siostra Hania, liczni przedstawiciele służby zdrowia, współpracownicy, przyjaciele i znajomi, mili sąsiedzi z Obroków, myśliwi, w których gronie lubił spędzać wolny czas nie tylko jako wykładowca. Interesował się życiem lasu, a myśliwi pożegnali Go fanfarą. Dziękujemy za kwiaty i wyrazy współczucia. Zasmucona rodzina. RK-145

**WYSTAWY**

**KONGRES POLAKÓW, KOMEŃSKIEGO 4, CZ. CIESZYN:** do 10. 10. wystawa pt. „Na harcerekich szlakach”. Czynna po-pt: 8.00-15.00.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** do 17. 1. 2014 wystawa pt. „Lalki w strojach ludowych”; stała ekspozycja „Obraz-

## Ogłoszenia do »GL« przyjmowane są w dni powszednie:

□ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz)

□ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027 e-mail: [ad.servis@hudeczek.cz](mailto:ad.servis@hudeczek.cz)

□ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477 e-mail: [knih-k1pl@rkka.cz](mailto:knih-k1pl@rkka.cz)

## UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

**MUDr Jerzy Chodura** informuje swoich pacjentów o zmianie adresu przychodni ortopedycznej od 1. 10. na ul. Fryštátská 166, Karviná-Fryštát (między archiwum powiatowym a restauracją Orava) Tel. bez zmian: 596 343 197, 732 896 726. Więcej na [www.drchodura.cz](http://www.drchodura.cz)

ki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: po-pt: 8.00-16.30. **TEATR CIESZYŃSKI, Cz. Cieszyn, Ostravska 67:** do 13. 10. wystawa Romany i Waltera Taszków pt. „Commedia dell arte, musica, imagine”. Czynna po-pt: 9.00-15.00 po zgłoszeniu w portierni TC.

ADVOKÁTNI KANCELÁŘ

HAJDUK A PARTNEŘI

## KANCELARIA ADWOKACKA HAJDUK I WSPÓLNICY

z siedzibą w Czeskim Cieszynie, ul. Havlíčka 190/12, informuje o otwarciu nowego oddziału w Trzyńcu pod adresem:

TRZYNIEC/TRINEC

Plac Wolności/nám. Svobody 527 (budynek HOTELU STEEL)

Kancelaria

jest zlokalizowana pod nr 510 na piątym piętrze

Tel.: +420 558 986 250, +420 595 170 600

e-mail: [trinec@hajduk.cz](mailto:trinec@hajduk.cz)

Godziny otwarcia:

poniedziałek-czwartek 8:00-12:00, 13:00-16:00

piątek 8:00-12:00

Ponadto informujemy, że rozszerzyliśmy naszą działalność na teren Słowacji i Polski.

Więcej informacji na: [www.hajduk.cz](http://www.hajduk.cz)



# Rehabilitacja piłkarzy Karwiny

I LIGA

**SLOVÁCKO - OSTRAVA 2:2**

Do przerwy: 0:1. Bramki: 48. Vo-  
lešák, 54. Ondřejka - 35. Šichor, 80.  
Engelmann. Ostrava: Pavlenka -  
Zawada, Frydrych, Baránek, Sukup -  
Hable - Fantiš, Droppa, Šichor (69.  
Kraut), Holzer (77. Lukeš) - Petrus  
(33. Engelmann).

Po wymuszonym liftingu odmła-  
dzającym Banika nie można oczeki-  
wać cudów, producenci kosmetyków  
z Bazalów obiecują jednak powolną,  
ale konsekwentną progresję formy.  
W Uherskim Hradziszczu najlepszy  
meczu zaliczył Engelmann, zdobywca  
wyrównującej bramki.

Lokaty: 1. Sparta 28, 2. Pilzno 24,  
3. Teplice 23, ... 9. Ostrava 11 pkt.

FNL

**KARWINA - ZLIN 1:0**

Do przerwy: 1:0. Bramka: 30. Vlada-  
vić. Karwina: Pindroch - Hoffmann,  
Mikula, Jovanović, Knötig - Uvíra,  
Gonda - Ciku (89. Svatonský), Vlada-  
vić (90. Limanovský), Eismann -  
Mišinský (82. Pavelka).

Karwiniacy zrehabilitowali się  
za kompromitację w pucharowym  
meczu, wygrywając u siebie ze Zli-  
nem w bardzo dobrym stylu. Sza-  
łała zwłaszcza bałkańska husaria  
- Albańczyk Elvist Ciku dograł do  
Bośniaka Admira Vladavica kluczo-



Bośniak Admir Vladavić (z lewej) odwdziaczył się trenerowi za zaufanie. W 30. minucie karwiński pomocnik strzelił zwycięskiego gola do siatki Zlina.

wą piłkę całego spotkania. Vladavić,  
który po dłuższym czasie zagrał od  
pierwszych minut, wykończył akcję  
z rutyniarskim spokojem. Rozczarowa-  
wali piłkarze Zlina, którzy nie stwo-  
rzyli w Raju wielkiego widowiska.

A zanosilo się na zacięty i wyrówna-  
ny pojedynek.

**CZ. BUDZIEJOWICE FRYDEK-MISTEK 3:0**

Do przerwy: 1:0. Bramki: 10. Len-

gyel, 59. Silveira (sam.), 76. Vyskočil.  
F-M: Prepsl - Švrček, Coufal (22.  
Silveira), Literák, Židek - Vrto,  
Mozol, Vašenda, Dobrovolný (30.  
Talián) - Lukáš (80. Kovařík), H.  
Prokeš.

Lokaty: 1. Hradec Kr. 22, 2. Kar-  
wina 19, 3. Tábořsko 18, ... 7. Frydek-  
Mistek 15, 12. Trzyniec 10 pkt. Mecz  
Trzyńca z Vltavínem przełożony zo-  
stał na 5 października (10.15).

MŚLF

**ORŁOWA PROŚCIEJÓW 0:1**

Do przerwy: 0:0. Bramka: 84.  
Machálek. Orłowa: Pacanovský -  
Vlk, Skoupý, Křištan, Kovář - Kopel  
(72. Urban), Šustr, Schroner, Sobala  
- Tomáš (81. Václavěk), Kaizar.

Czwarta w tym sezonie przegra-  
na Slavii zrodziła się w końców-  
ce drugiej połowy. Doświadczony  
Machálek zahipnotyzował piłkę  
niczym hinduski fakir, zdobywając  
w zamieszaniu podbramkowym  
zwycięskiego gola dla przyjezdnych.  
- Zdecydował stały fragment gry.  
Na pewno nie byliśmy gorszym ze-  
społem, niż Prościejów - skomen-  
tował zawody trener Orłowej, Bo-  
huslav Keler.

Lokaty: 1. Opawa 22, 2. Ołomu-  
niec B 19, 3. Hulín 16, ... 14. Orłowa  
8 pkt. **JANUSZ BITTMAR**

## Tradycji stało się zadość

W Karwinie od czasu do czasu spo-  
tykają się piłkarze, którzy w prze-  
szłości bronili barw różnych klubów  
działających w stolicy zaolziańskich  
„Dołów”. W miniony piątek doszło  
do kolejnego spotkania dawnych  
wyczynowych piłkarzy takich klubów,  
jak Baník 1 Maja (czyli kiedyś  
Polonia Karwina), Armada, NH - a  
później Jaekl, Kovona czy Darków.

Na sztucznej murawie Kovony  
zeszło się około trzydziestu graczy,  
podzielonych na wychowanków 1  
Maja i „Resztę Świata” (roczniki 35  
i wyżej). W ciekawym spotkaniu ze  
zwycięstwa 8:7 radowali się piłkarze  
1 Maja Karwina. Mecz prowadzili  
sędziowie Legierski (główny) oraz  
Hruška i Szarowski (liniowi). Inicy-  
tywę wsparło finansowo i logistycz-  
nie kierownictwo klubu MFK OKD  
Karwina.

**BANIK 1 MAJA RESZTA ŚWIATA 8:7**

Bramki: Šamaj 3, Urban, 2, Bizoň 2,  
Mašlej - Wolf 3, Štebesta 2, Dedek,  
Paloch.

1 Maja: Serafin, Kudlik, Stacho,  
Tomoš, Chmiel, A. Bizoň, Mašlej,  
Škuta, Sikora, Bielan, Urban, Ša-  
maj, Kohut, Čespiwa.

Reszta Świata: Madzia, Němec,  
Seňal, Štebesta, Barczok, Kuliński,  
Dedek, Wolf, Šznappa, Kročil, Klo-  
da, Paloch, Šašinka. **(jb)**

## W SKRÓCIE

**POLSKA EKSTRAKLASA PIŁKARSKA.** Wyniki 10. kolejki: Pod-  
beskidzie Bielsko-Biała - Piast Gli-  
wice 0:1, Cracovia - Pogoń Szczecin  
0:1, Ruch Chorzów - Wisła Kraków  
1:1, Legia Warszawa - Śląsk Wroc-  
ław 2:1, Zagłębie Lubin - Jagiellonia  
Białystok 1:1, Lech Poznań - Wi-  
dzew Łódź 1:0. Lokaty: 1. Legia 24,  
2. Pogoń 19, 3. Wisła 18, ... 15. Pod-  
beskidzie 7 pkt.

\*\*\*

**RANKING ATP: JANOWICZ UTRZYMAŁ 15. LOKATĘ.** Po-  
lak Jerzy Janowicz, który leczy obec-  
nie kontuzję kręgosłupa, utrzymał  
się na 15. miejscu w najnowszym  
rankingu tenisistów ATP World  
Tour. Na piąte miejsce w klasyfikacji  
awansował czeski tenisista Tomáš  
Berdych, który wyprzedził byłego  
lidera rankingu Szwajcara Rogera  
Federera. **(jb)**

# Huśtawka formy Stalowników

EKSTRAKLIGA HOKEJA

**LITWINÓW - TRZYNIEC 1:3**

Tercje: 0:0, 1:1, 0:2. Bramki i asysty:  
26. Kousalík (V. Hübl) - 32. Rufer  
(Ostrřížek), 50. Marek Růžička (Gal-  
vas), 60. Bonk. Trzyniec: Hrubec -  
Galvas, Hrabal, Linhart, Roth, Kania,  
Krejčí, Zib - Martin Růžička, Bonk,  
Rufer - Gorskow, Polansky, Adam-  
ský - Ostrřížek, Marek Růžička, Va-  
raďa - Zagrapan, Matuš, Rákos.

Sromotna przegrana na lodowisku  
Sparty (3:8) wpłynęła o dziwo po-  
zytywnie na Stalowników Trzyniec.  
W Litwinowie zespół Jiřego Kalousa  
zagrał dorosłego hokeja, bez więk-  
szych zgrzytów taktycznych. Goście  
nie pchali się z motyką na księżyc,  
ale spokojnie czekali na błędy rywala.

la. - Przegraliśmy wprawdzie 0:1,  
wyszliśmy jednak obronną ręką z  
opresji. Zdecydowała ostatnia tercja  
- podkreślił szkoleniowiec Trzyńca,  
Jiří Kalous. Kluczowy dla losów nie-  
dzielnego spotkania był gol młodego  
Marka Růžički strzelony z kontry na  
1:2. Kropkę nad „i” postawił zaś ka-  
pitan Radek Bonk, trafiając w power  
play do pustej litwinowskiej bramki.  
Dziś Stalownicy podejmują w Werk  
Arenie ekipę Karłowych Warów.  
Mecz rozpoczyna się o godz. 17.00.

**WITKOWICE CHOMUTÓW 0:2**

Tercje: 0:0, 0:2, 0:0. Bramki i asy-  
sty: 27. Kaše (Račuk), 30. D. Hruška  
(Divišek). Witkowice: Málek - L.  
Kovář, Stehlík, Barinka, Štencel,

Kudělka, Sloboda, Pastor - Strapáč,  
Húževka, Szturc - Valčák, Burger,  
J. Káňa - Svačina, Roman, Huna -  
Kucsera, Kolouch, Šedivý.

Ostrawianie zaliczyli kolejne słabe  
spotkanie. - Można przegrać z pod-  
niesionym czołem, po męskiej wal-  
ce. Tak jednak nie było, zagraliśmy  
koszmarnie - skomentował spotka-  
nie trener Witkowiec, Peter Oremus.

Lokaty: 1. Slavia Praga 18, 2.  
Sparta Praga 15, 3. Pilzno 13, ... 9.  
Trzyniec 10, 13. Witkowice 6 pkt.  
Dziś (17.00): Trzyniec - Karlowe  
Wary.

II LIGA

**PORUBA - ORŁOWA 3:4 (k)**

Tercje: 1:3, 1:0, 1:0 - 0:0. Bramki i

asysty: 17. Seidler (Vrána, Buček),  
38. Wolf (Krayzel, Videlka), 46.  
Pavlačka (Šindelář) - 13. Hegegy  
(Šznappa, Pavliš), 18. Mráz (Bla-  
toň, Studený), 20. Badžo (Voznica,  
Pavliš), dec. karny: Blatoň. Orłowa:  
Iláš - Šznappa, M. Zientek, Vydra,  
Hegegy, Mintěl, Zamecznik - Pav-  
liš, Badžo, Grepl - Voznica, Studený,  
Mráz - Matějíček, Blatoň, Szajter -  
Plášek.

Orłowianie wywalczyli na lodow-  
isku Poruby dwa punkty, za zwycię-  
stwo w karnych. Do wygranej w du-  
żym stopniu przyczynił się bramkarz  
Iláš.

Lokaty: 1. Prościejów 14, ... 9. Or-  
łowa 5 pkt. Jutro (18.00): Orłowa -  
Opawa. **(jb)**

# Weekend w niższych klasach piłkarskich

DYWIZJA E

**HAWIERZÓW PRZERÓW 2:1**

Do przerwy: 1:1. Bramki: 42. Za-  
vadan, 60. Michalčák - 3. Chuda.  
Hawierzów: Směták - Babič, Za-  
vadan, Wojnar, Vagner - Klejnot  
(58. Vavřík), Matušovič, Zupko (90.  
Jaworek), Večeřa (84. Rozsival), Sko-  
upý (91. Antl) - Michalčák.

2 w 1 - czyli grający trener Miro-  
slav Matušovič był pierwszoplanową  
postacią meczu Hawierzowa z Prze-  
rowem. Jego świetnie egzekwowane  
rzuty różne przełożyły się na obie  
bramki gospodarzy. Indianie sięgnęli  
po ósmą wygraną w sezonie, umac-  
niając się w fotelu lidera.

**OTROKOVICE KARWINA B 1:3**

Do przerwy: 1:0. Bramki: 39. Vav-  
ruša - 49. Fiala, 64. Pavlík, 82. V.

Cverna. Karwina B: Paleček - O.  
Cverna, Roman, V. Cverna, Nowin-  
ski - Taraba, Janík - Fiala, Pavlík  
(78. Ryšavý), Koutný (88. Derík) -  
Kubiena (83. Káňa).

Sukces święciła prosta, ale skuteczna  
gra rezerw Karwiny. Taktykę łatwego  
futuolu obrali goście dopiero w drugiej  
połowie, po męskich słowach trenera  
Pejšy. Gwiazdą spotkania został bram-  
karz Paleček, który w końcówce me-  
czu wyłapał „11” - pechowcem został  
najlepszy piłkarz gospodarzy, Vavruša.

**BENESZÓW DOLNY L. PIOTROWICE 1:1**

Do przerwy: 0:0. Bramki: 58. La-  
buda - 61. Škuta. Piotrowice: Hájek  
- Kempný, Gill, Bajzath (60. Berna-  
tík), Mišanec - Holý (60. Šupolík),  
Míko, Ruisl (46. Punčochář), Reichl  
- Škuta - Nielek (60. Šuster).

Lokomotywa nawiązała do swo-  
ich lepszych spotkań w tym sezo-

nie. Z nastawieniem na defensywę  
podopieczni Miroslava Čopjaka  
wywalczyli remis na boisku jednego  
z głównych faworytów. - To chyba  
sprawiedliwy wynik. W Beneszowie  
nikt nie ma łatwej przeprawy - po-  
wiedział „GL” Lubomír Voják, wice-  
prezes Lokomotywy. Akcja na  
wagę remisu zrodziła się z kontry, po  
osi Reichl-Šuster-Škuta. W barwach  
gości do 60. minuty zagrał polski na-  
pastnik Dawid Nielek.

Lokaty: 1. Hawierzów 24, 2. Sla-  
vičín 15, 3. Beneszów D. 14, 4. Kar-  
wina B 14, ... 13. Piotrowice 9 pkt.

M. WOJEWÓDZTWA

Dzieńmorowice - Pusta Polom 0:0,  
Wędrynia - Cz. Cieszyn 4:0 (Mi-  
kula, Sostřonek, Gurecký, Kajfosz),  
Bogumin - Brdilčičná 2:0 (Sittek, So-  
cha), Frydlant - Polanka 3:1, Ryma-  
rzów - Herzmanice 0:0, Bruszperk  
- Karniów 2:2, Haj - Krawarze 1:3,

Witkowice - Petrkowice 2:0. Lo-  
katy: 1. Rymarzów 19, 2. Witkowice  
17, 3. Bogumin 16, ... 9. Wędrynia 13,  
10. Dzieńmorowice 12, 15. Cz. Ciesz-  
zyn 5 pkt.

I A KLASA

Lutynia Dolna - Veřovice 1:1, Ol-  
brachcice - Stonawa 3:2, Petřvald n.  
M. - Bystrzyca 3:1, ČSAD Hawie-  
rzów - Czeladna 1:4, Raszkowice -  
Datynie Dolne 0:1, Frensztat - Wra-  
cimów 1:1, Sedlischce - Szonów 0:4.  
Lokaty: 1. Szonów 18, ... 4. Olbrach-  
cice 11, 8. Lutynia D. 9, 9. Stonawa  
8, 13. ČSAD 6, 14. Bystrzyca 4 pkt.

I B KLASA

Mosty - Gnojník 0:2, Sucha Górna  
- Dobratice 2:2, Piosek - Luczina  
3:1, Jablůnków - Dobra 2:2, Ny-  
dek - Fryczowice 1:1, I. Piotrowice  
- Gródek 5:0, St. Miasto - Starzicz  
2:3. Lokaty: 1. Piosek 14, 2. Gnojník  
13, 3. Inter Piotrowice 12 pkt.

MP KARWIŃSKIEGO

Gr. A: Orłowa B - B. Rychwałd  
5:2, Bogumin B - TJ Pietwałd 4:5,  
Sn Hawierzów - Dąbrowa 1:0, F.  
Orłowa - Łąki 1:2. Lokaty: 1. TJ  
Pietwałd, 2. Orłowa B po 18, 3. F.  
Orłowa 15 pkt. Gr. B: V. Bogumin -  
Žuków G. 0:8, Zabłocie - G. Błędo-  
wice 4:2, Cierlicko - Wierzniovice  
3:0, Piotrowice B - Sn Orłowa 1:3.  
Lokaty: 1. Žuków G. 22, 2. Sn Orłowa  
19, 3. Cierlicko 18 pkt.

MP FRYDEK-MISTEK

Niebory - Dobra B 1:4, Šmílowice -  
Bukowice 5:1. Lokaty: 1. Ostrawica  
19, 2. Palkowice 15, 3. Baszka 14 pkt.

RP FRYDEK-MISTEK

Paskov - Milików 1:2, Wędrynia B -  
Oldrzychowice 2:0, Nawsie - Kuń-  
czyce p. O. 2:3, Wojkowice - Toszo-  
nowice 4:1. Lokaty: 1. Kuńczyce p.  
O. 14, 2. Wojkowice, 3. Wędrynia B  
po 13 pkt. **(jb)**